

# Las ovras d'art figurativ

Istorgia dal Museum dal Patg federal a Sviz, part 2

## «Fundamentum» – il patg da Brunnen

Il 1935 è vegnida organisada ina concurrenzia tranter ils picturs da la Svizra Centrala per la decoraziun da la fatscha da meridiunala dal Museum dal patg federal en construcziun. «Ils participants stuevan d'ina vart stabilir la relaziun tematica cun l'edifizi dal Museum, quai vul dir tranter auter cun ils patgs federais e cun las bandieras, e respectar da l'autra vart la surfatscha delimitada gia en ils plans» (Stutzer).

L'emprim premi ha gudagnà il project «Fundamentum» da l'Uranais Heinrich Danioth (1896–1953). Si'ovra en colurs mineralas «Keim» furma in'unitad;



igl è difficil da separar ils divers elements figurativs. La tematica da l'engiramet dals Confederalads: l'engiramet dals Confederalads.

cundiziunava la cumposizion, las colurs han tuttas lur significaziun specifica e l'entira cumposizion stat en stretga relaziun cun l'architectura. La fundaziun da la Confederaziun è representada en maniera bain ponderada tenor la concepziun dal temp: al center sa chatta il umens dals trais chantuns originars cun lur mastrals; a dretga ils bandierels dad Uri, Sviz e Sutsilvania; a sanestra il salter cun il Patg federal ed il scrivant; en la bartga la mamma e la figlia cun l'uffant, simbols da la famiglia sco cella fundamentala dal stadi; en pli ils guardians, ina persunificaziun da la voluntad da defensiun da la giuvna Confederaziun; la muntogna, il guaud ed il lai, furman ils elements cuminaivels da las trais regiuns.

Tranter la proclamaziun da la decisio da la giuria, l'octobre 1935, e l'inauguraziun dal Museum il 1. ed ils 2 d'avust 1936 hai dà discussiuns ordvart animadas concernent l'ovra d'art tschernida. Da differentas varts han ins empruvà d'impedit cun tut ils meds pussivailes la realisaziun dal «Fundamentum». Questa campagna subjectiva ed emozionala, iniziada da circuls da Sviz e vegnida fatga, surtut da vart dals adversaris, en maniera virulenta ed offensiva. Ni l'approvaziun dal cusseglier federal Philipp Etter e da l'architect Josef Beeler ni las explicaziuns da l'artist sez n'han pudi pacifitgar ils spierts agitads. La polemica ordvart violenta s'expligta per part er tras la tema dal pievel da la smartscha da l'ost, en consequenza da la quala l'art modern e progressiv vegniva diffamà sco «ester al pievel» u «bolschevic». Perfin il cusseglier federal Etter è vegnì accusà da «tendenzas culturalas da tempa bolshevica». Il gust artistic vegniva identifitgà cum l'engaschament ideologic. Grazia al sustegn dal directur dal Departament federal da l'intern ed a l'influenza d'ina part da la pressa da la Svizra Centrala ha Danioth tuttina pudi realisar si'ovra.

## En il portic

*Il bist da Danioth:* Ovra en bronz da Josef Bisa (1908–1976) da Brunnen.

Heinrich Danioth e Josef Bisa eran buns amis. Els sa scuntravan savens, discutavan da lur ovras, da lur preoccupaziuns personalas e da lur experientschas. Suenter la mort da Danioth è Bisa vegnì incumbensà da crear in bist dal pictur. Il bist da bronz è vegnì expost il 1954 en la chasa comunala dad Altdorf. L'Associazion Bisa da Brunnen, responsabla dapi il 1977 per il mantegniment e la tgira da l'ierta artistica da lur famus cumpatriot, ha pudì acquistar dal relasch da Josef Bisa il model en gip dal bist da Danioth. Cun la permissiun da la regenza uranais ha ella laschà far da Franco Amici a Mendrisio ina copia da bronz e l'ha emprestà il 1985 al Museum dal patg federal. Uschia sa chatta il visitader, che contempla la capodovra monumental dal grond artist uranais, a paucs pass da ses bist. La posiziun significativa dal bist, créa en memoria amicbla, exprima l'uniu creativa dals dus artists.

L'ovra dal sculptur da Brunnen sa distingua tras la «forza expressiva, l'omissiun da detags inutils, la concentratiun a l'idea fundamental... la dominanza da la tensiun e la vasta compensaziun» (Hans Schumacher). La forza d'expressiun e la capacitat d'animazion eran ordvart impurtantas a Bisa. Si'ovra ha in effect profund. Il Museum dal patg federal posseda da Bisa anc la statua dal «Bälzi», il mat che chamma, ed in pitschen relief en regurdiantscha al servetsch activ dal 1940, expost en il parc.

*Eidgenössischer Kreuzweg:* Il sculptur e plasticher Josef Rickenbacher (1925–2004) da Steinen, ha crèa il 1984 ina via da la Svizra cun crappa e blocs, in'istorgia plastica da la Confederaziun sut l'ensaina da la crusch. Las quattordesch plattas da bronz stabileschan bunamaian da sez la relaziun cun la «via da la crusch». La crusch simbolisescha a medem temp la vopna svizra ed il salit cristianida. Da differentas varts han ins empruvà d'impedit cun tut ils meds pussivailes la realisaziun dal «Fundamentum». Questa campagna subjectiva ed emozionala, iniziada da circuls da Sviz e vegnida fatga, surtut da vart dals adversaris, en maniera virulenta ed offensiva. Ni l'approvaziun dal cusseglier federal Philipp Etter e da l'architect Josef Beeler ni las explicaziuns da l'artist sez n'han pudi pacifitgar ils spierts agitads. La polemica ordvart violenta s'expligta per part er tras la tema dal pievel da la smartscha da l'ost, en consequenza da la quala l'art modern e progressiv vegniva diffamà sco «ester al pievel» u «bolschevic». Perfin il cusseglier federal Etter è vegnì accusà da «tendenzas culturalas da tempa bolshevica». Il gust artistic vegniva identifitgà cum l'engaschament ideologic. Grazia al sustegn dal directur dal Departament federal da l'intern ed a l'influenza d'ina part da la pressa da la Svizra Centrala ha Danioth tuttina pudi realisar si'ovra.

L'artist exprima en ina simplicitad conscientiam simbolica ses pensar fundamental dond en moda significativa ils impuls a la reflexiun ed a la meditaziun davart la via percurrida e quella ch'ins vegn anc a stuair enchaminar. La disposiziun severa da las plattas rectangularas, exequidas en furma da bandiera, n'è betg casuala; ella maina a la sala dals patgs federais. Il sculptur anticipa en bronz ed en ses linguatg quai ch'ils documents e las bandieras da la sala expriman en pergamina e saida: il destin cuminal sut l'ensaina da la crusch.

*«Bälzi»:* Il Departament da construcziun dal chantun da Sviz ha organisà il zercladur 1935 ina concurrenzia per la realisaziun d'ina figura pazzada sin ina funtauna en la halla d'entrada dal Museum dal patg federal. Josef Bisa da Brunnen ha gudagnà l'emprim premi cun ses «Bälzi», il mat che chamma. La plastica omogena da 90 cm altezza s'adatta bain al spazi disponibel ed a la furma da la funtauna. Il 1941 han ins stuì spustar la funtauna cun la statua, «perquai ch'ella



**«Wehrbereitschaft» – ovra emblematica da l'iconografia naziunala.**

FOTO: PAEBI / CC BY-SA 3.0

avess diminuì l'effect da la pictura da Barraud» e rendì umid il vestibul. Il «Bälzi» è vegnì mess sin in piedestal da granit en l'arcada. Qua para el però in pau pers; malgrà sia cumparsa decisiva guarda il mat malsegir vers il grond parc sin la sculptura monumental intitulada «Wehrbereitschaft».

*Chanuns:* Il dus chanuns dal 1747 è vegnids creads per incumbensa dal masstral e schef da l'arsenal Franz Xaver Wüerner en la cularia da Franz Ludwig Keiser a Soloturn. Els èn vegnids utilisads il 1798 en la battaglia cunter ils Franzos.

*L'entrada da l'edifizi principal, la porta da las vopnas:* La ferramenta artistica da la porta da ruver a traïs alas è in regal da la regenza da Basilea-Citad a l'occasiun dal 650avel anniversari da la Confederaziun. Cun intermediaziun da l'architect Beeler han ils scolars da la scola svizra da serra, ina sezioni da la scola professiunala da Basilea, stgaffi, sut la direcziun da lur magister Franz Herger, las 22 vopnas dals chantuns ed ils ornamenti. Las vopnas figuradas han ina paraid davos. Ils models en gip per las vopnas formalmain las pli difficilas ha crèa ina classa da sculptura da la scola professiunala da Basilea, sut la direcziun dad Otto Meyer.

## Halla d'entrada e sala dals patgs federais

*Halla d'entrada, «Bruder Klaus»:* Questa pictura murala impressiunanta da frà Clau da Flia è in'ovra dal pictur genevrin Maurice Barraud (1889–1954). Barraud ha purtà a la pictura svizra ina componenta specificamain romanda che sa manifestescha «en la grazia ed accessibilitad immediata da las picturas». Si'ovra è multifara: ella va da l'art grafic – che Barraud dumogna senza paregl – a l'art pictural, savens influenzà da la lit-

teratura, a las impressiuns da viadi, a la mitologia e religiun fin al tema predominant da la figura feminina. Ses pli grond svilup ha el dentant fatg en la pictura murala.

Barraud ha tschernì per la pictura en la halla d'entrada dal Museum la figura simbolica dal protectur da noss pajais, represententà qua sco guardian dals patgs federais. Il project da Barraud ha gudagnà l'emprim premi d'ina concurrenzia, a gronda satisfaciun da ses iniziant, il cusseglier federal Philipp Etter. El aveva sugeri al Cussegli federal d'offrir quest'ovra al chantun da Sviz a l'occasiun dal 650avel anniversari da la Confederaziun.

Il sontg Clau da Flia, ina figura imponenta da l'istoria svizra, descritta memia savens sco eremita in pau curius dal Ranft u sco pacifitgader a la Dieta da Stans il 1481, era en realitat cusseglier, derschader e chapitani da la Sutsilvania, daventà en il decurs dal 15avel tschientaner in'autoritat moral da emprim urden. Sia urazion, ses pled e ses cussegli eran zunt stimads tant dals chantuns confederalads sco er da blers prinzis e da bleras citads. Mo uschia pon ins chapir sia capacitat da reconciliar ils Confederalads en discordia suenter las guerras da Burgogna. Barraud ha exprimi a moda excellenta quest aspect da l'eremita dal Ranft cun representar il 1941 in geni modern dal pievel svizzer sco guid che admoneschia ed avertescha.

*La sala dals patgs federais, «L'engiramet dal Rütli»:* Il 1940 ha publitgà il Departament federal da l'intern il resultat da la concurrenzia per las picturas muralas dal Museum dal patg federal. L'incumbensa per la gronda pictura murala en la sala dals patgs federais è vegnida surdada a Walter Clénin da Ligerz (1897–1988). Il tema da l'ovra difficila e pretensiuisa era exponida en la sala dals patgs fe-

derals: l'engiramet dals Confederalads.

Sin tut la largezza stat la massa dals «coniuri», orientads vers ils aspectturs, cun il maun dretg en posiziun da l'engiramet. Els na prestan betg sarament a lur patrums che sa chattan davant els, ma mintgin exprima si'atgna voluntad da restar liber en etern. Pronts a sa sacrificitar per l'allianza, per lur patria. «L'accentuaziun da la dimensiun orizontala da la scena da l'engiramet tras la disposiziun da la gruppera en la largezza signifiga l'obligaziun vers l'entir pievel – l'obligaziun visavi il Suprem vegn simbolisada en la dimensiun verticala dals mauns che prestan il sarament e dal geni en l'aria sur la scena» (text da Clénin a l'occasiun da la festa d'inauguraziun il 1. d'avust 1947). Ils umans dal preschent duain star quiets davant quest'ovra per udir meglier las vuschs dal passà: uschia ha interpretà a la medema occasiun il president da la Confederaziun Philipp Etter la grondiusa scena da l'engiramet.

Durant set onns ha Clénin empruvà da chattar la soluzion adattada. El ha profità da mintg'occasiun per far skizzas d'umans e figuras, per chattar ils caracters tipics per la gruppera circumdanta. Il colorit da las bandieras furma l'element essenzial dal «fresco buono». En questa maniera ha Clénin cuntanschi l'armonia tranter la colur e la disposiziun dal spazi entir.

## En il parc

*«Wehrbereitschaft»:* Il sculptur Hans Brandenberger (1912–2003) da Turitg ha realisà l'ovra entitulada «Wehrbereitschaft». Sin proposta d'in industrial svizzer domicilià a l'ester ha ina associaziun da Svizzers a l'ester finanzià suenter la «Landi» la reelavuraziun da la statua tras l'artist, l'exposiziun dal 1941 en il parc dal Museum a Sviz e la figura en bronz. Il regal generus per il 650avel anniversari da la Confederaziun è vegnì surdà uffizialmai il 1. d'avust 1941. L'artist ha designà sco original il cul en bronz realisà l'enviern 1941/42 suenter in'ulteriura elavuraziun. El ha mantegni mo il chau da la figura da gip exposta a la «Landi», tut las autres parts èn vegnidas destruidas.

Il monument, numnà a Sviz il «Wehrmann», ha in'autezza da 5,8 m e stat sin in piedestal da granit dal Gotthard da 2,9 m autezza. Sin las quatter varts dal sochel è stgalprà en las quatter linguis naziunals il cuntegn essenzial dal Patg federal dal 1291. Sin giavisch dal cussegli pitschen dal chantun Grischun han ins utilisà l'idiom da la Surserla per l'inscripziun rumantscha.

Il monument en sia grondezza e simplicitad vigorusa e cun sia tenuta fitg realistica è senza dubi ina perdita eloquenta dals onns plain tensiun da sia creaziun. La sculptura da bronz «Wehrbereitschaft» po vegnir considerada sco ina lavur atemporal en noss stadi cun sia politica generala basada sin il princip da la defaisa naziunala armada. Il «Wehrmann» è daventà ina part integrala dal Museum dal patg federal e da Sviz.

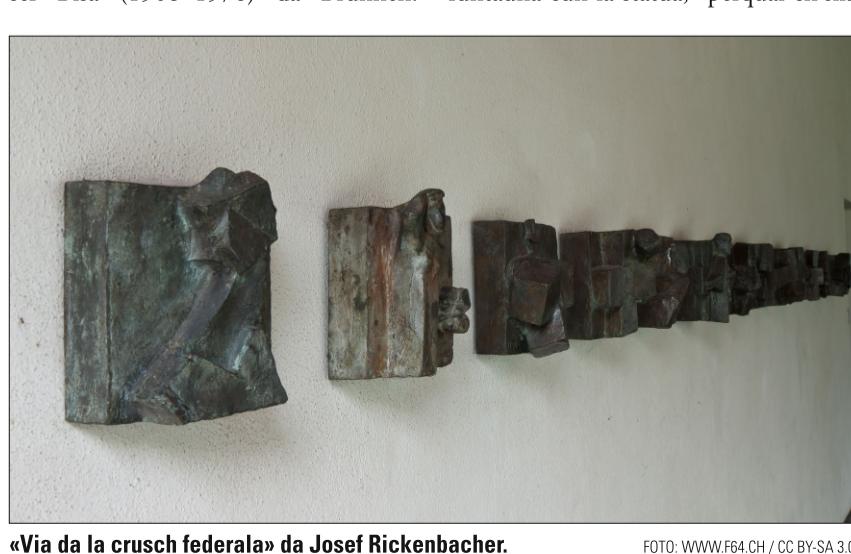
*Zäch:* Crap commemorativ dal servetsch activ da la compagnia da fisiliers da muntogna III/72 (compagnia «Zäch»). Il relief è vegnì crèa dal sculptur Josef Bisa durant il servetsch activ da mars ed avrigl 1940. El representanta in schuldà da Sviz en chamischa da pastur e cun il palfier en maun, occupà cun la vurs da fortificaziun en la regiun da Dietikon.

## La preschentaziun:

Dossier «Museum dal Patg federal».

## Dapli infurmaziuns:

chatta.ch/?hiid=538  
www.chatta.ch



**Via da la crusch federala** da Josef Rickenbacher.

FOTO: WWW.F64.CH / CC BY-SA 3.0